ROYALTY - LINE

MARBLE COATING COOKWARE

INSTRUCTION MANUAL



READ INSTRUCTIONS BEFORE USE

The eatwell plate



Marble Coating Cookware

GB

Thank you for choosing our product. Your cookware is a state of the art creation with an advanced interior Marble Coating. Please read through this manual carefully for proper caring procedures.

Pre-Conditioning your Cookware

Upon removing all labels, gently rinse and dry your cookware with mild detergent and water. Condition the cookware with a little vegetable oil and wipe off the excess. Periodic conditioning can maintain your cookware's non-stick

Cleaning Instructions

Immediately after cooking, cool your cookware on a heat-resistant surface. Do not attempt to cool it by pouring cold water into the hot cookware. Should there be dried-on food stains, soak your cookware in hot water before proceeding

Clean your cookware with mild detergent thoroughly, ideally, use non-abrasive cleaning products designed for non-stick surfaces. Our cookware is designed to give you maximum performance with minimum effort.

Hand washing in hot, soapy water is usually sufficient to clean the cookware. For longer sustainable cooking, we recommend washing the pans with your hands. Do NOT wash the cookware in the dishwashe

Usage Warnings

F

- · Do not use high heat on your cookware.
- · Avoid using sharp metal kitchen utensils such as forks and knives on the interior coating.
- · Do not leave an empty cookware on a hot burner or in a heated oven.
- Position handles away from burners.
- · Do not keep hot oil unattended on the cookware.
- Do not store food in your cookware after cooking, use another container

D Marmor mit Keramikbeschichtung

Vielen Dank, dass Sie unser Produkt gewählt haben. Ihr Marmor ist ein Produkt auf dem höchsten Stand der Technik mit einer fortschrittlichen Keramikbeschichtung auf der Innenseite. Bitte lesen Sie diese Gebrauchsanweisung

sorgfältig durch, um Informationen bezüglich der korrekten Pflege zu erhalte

Vorbehandlung Ihres Kochgeschirrs

Nachdem Sie alle Etiketten entfernt haben, säubern Sie Ihr Kochgeschirr vorsichtig mit einem milden Reinigungsmittel und Wasser und trocknen Sie es ab. Behandeln Sie das Kochgeschirr mit etwas Pflanzenöl und wischen Sie das überschüssige Öl ab. Eine regelmäßige Behandlung mit Öl kann die Antihaftfunktion Ihres Kochgeschirrs bewahre

Reinigungsanleitung

Lassen Sie Ihr Kochgeschirr sofort nach dem Kochen auf einer hitzebeständigen Oberfläche abkühlen. Versuchen Sie nicht, es abzukühlen, indem Sie kaltes Wasser in das heiße Kochgeschirr gießen. Falls Speisereste angetrocknet sind, lassen Sie das Kochgeschirr in heißem Wasser einweichen, bevor Sie fortfahren.

Handwäsche in heißem Seifenwasser ist in der Regel ausreichend, um das Kochgeschirr zu reinigen. Für längeres nachhaltiges Kochen empfehlen wir, die Töpfe mit den Händen und NICHT in der Spülmaschine zu reinigen

Hinweise zur Benutzung

 Setzen Sie Ihr Kochgeschirr keiner großen Hitze aus. Benutzen Sie keine scharfen Küchenutensilien, wie Gabeln und

- Messer, auf der Beschichtung an der Inne · Lassen Sie das Kochgeschirr nicht auf einer heißen
- Herdplatte oder im aufgeheizten Ofen stehen, wenn es leer ist.
- Halten Sie die Griffe von Herdplatten fern. Lassen Sie kein heißes Öl unbeaufsichtigt im Kochgeschirr. · Bewahren Sie keine Speisen in Ihrem Kochgeschirr auf, benutzen Sie einen anderen Behälter

RUS

Посуда с мратор покрытием

Благодарим Вас за удачный выбор кухонной посуды с ным покрытием. Внимательно ОВЫМ УСОВЕРШЕНСТВ прочитайте рекомендации по использованию нтипригарного покрытия.

Перед первым использе

Перед первым использованием удалите с посуды все ярлыки и наклейки. Вымойте посуду моющим средством, ополосните и высушите. Протрите антипригарную поверхность небольшим количеством растительного масла и вытрите избыток масла бумажным кухонным полотенцем. При периодическом смазывании антипригарные поверхности всех видов лучше сохраняют свои свойства

Чистка

Сразу по окончанию готовки снимите посуду с плить и поставьте её для охлаждения на подставку или огнестойкую поверхность. Не заливайте в горячую посуду холодную воду, это может вызвать деформацию дна посуды или приведет к разбрызгиванию жира. Для удаления пригоревших или приставших остатков продуктов, перед мытьём залейте в кастрюлю горячую воду и оставьте на некоторое время.

Для очистки посуды обычно достаточно мытья вручную в горячей мыльной воде. Для более длительного приготовления пиши мы рекомендуем мыть кастрюли руками, а не в посудомоечной машине

Внимание

HUN

Márvány bevonat Főző

gondozási Eljárások

Előkezelés a Főző

non-stick teljesítmény ...

Tisztítási utasítások

• не рекомендуется использовать длительный нагрев при

высоких температурах;

 во избежание царапин не пользуйтесь царапающимися

кухонными принадлежностями

- не оставляйте пустую посуду на включённой плите; • следите за тем, чтобы ручки не подвергались высокой температуре и открытому огню;
- не оставляйте без присмотра кипящее масло; после приготовления не оставляйте еду в посуде,

Köszönjük, hogy termékünket választotta. A konyhai állam

Kérjük, olvassa el figyelmesen ezt az útmutatót a megfelelő

Amikor eltávolítja az összes címke, óvatosan öblítse le és

időszakos Légkondicionálás tudja fenntartani a konyhai

vizet a forró edényeket. Szükség van-e szárított élelmiszer

Tisztítsa meg a konyhai enyhe tisztítószerrel alaposan, ideális

esetben. használata nem karcoló tisztítószereket Ajánlott

non-stick felületek. A konyhai tervezték, hogy maximális

A főzőedények tisztításához általában elegendő a kézi

mosogatás forró, szappanos vízben. Hosszabb ideig tartó

tartós főzéshez javasoljuk, hogy az edényeket kézzel és NE

• Ne használjon éles fém konyhai eszközök, mint a villa és a

foltok, áztassa be edényt forró vízbe mielőtt folytatnánk

Közvetlenül a főzés után, hűtsük le edényt egy

hőálló felület. Ne próbálja hűteni öntve hideg

teljesítmény minimális erőfeszítéssel.

· Ne használja a magas hő a edényeket.

Ne hagyia az üres edényt a forró égő vagy

mosogatógépben mossa el.

Használat emlékeztetők

kések a belső bevonattal.

Pozíció kezeli távol égők

fűtött kemencében

szárítsa meg a konvhai envhe tisztítószerrel és vízzel. Állapota

az edényeket a kevés növényi olajat, és törölje le a felesleget.

A művészeti alkotás egy fejlett belső Márvány bevonat.

используйте другие контейнеры.

ES

Plancha de cocina con recubrimiento de piedra Gracias por escoger nuestro producto. Tu plancha es una gran creación con un avanzado recubrimiento de piedra. Por favor. lea las instrucciones para un correcto cuidado.

dicionando tu plancha

Luego de guitar todas las etiguetas, lave con cuidado la superficie con detergente suave y agua. Proceda a secar. Acondicione la plancha con un poco de aceite vegetal y seque el remanente. Realizar este proceso periódicamente ayudará a mantener la superficie antiadherente

Instrucciones de limpieza

Inmediatamente después de cocinar, deje enfriar la plancha en una superficie resistente al calor. No trate de enfriar la misma poniendo agua fría. Si hubiera manchas de comida secas, ponga en remojo en agua caliente antes de proceder a eniabonar

Lavar a mano en agua caliente y jabón suele ser suficiente para limpiar la batería de cocina. Para una cocción más duradera, recomendamos lavar las sartenes con las manos v NO en el lavavajillas

Recordatorios de uso

- No cologue la plancha en fuego extremadamente altos • Evite usar elementos afilados como tenedores o cuchillos sobre la superficie de piedra Nunca deie su plancha vacía sobre el fuego o en el horno
- caliente
- Evite colocar las asas sobre el fuego
- No deie aceite caliente sobre la plancha desatendida • No almacene comida sobre la plancha una vez cocinada, utilice otro recipiente

Ustensile de Cuisson avec Revêtement Marbre Nous vous remercions d'avoir sélectionné notre produit. Votre

ustensile de cuisson est une création moderne pourvue d'un Revêtement Marbre intérieur. Lisez ce mode d'emploi entièrement et attentivement afin de prendre connaissance des instructions d'utilisation et d'entretien appropriées.

Mise en Service de votre Ustensile de Cuisson

Après avoir retiré toutes les étiquettes, rincez doucement votre ustensile de cuisson avec une solution de détergent doux et d'eau, puis séchez-le. Appliquez un peu d'huile végétale sur l'ustensile de cuisson, puis essuvez l'huile en excès. Effectuez cette application régulièrement afin de préserver l'efficacité antiadhésive de votre ustensile de

Instructions de Nettoyage

Immédiatement après la cuisson, laissez votre ustensile de cuisson sur une surface thermorésistante. N'essayez pas de le refroidir en y versant de l'eau froide quand il est chaud. S'il y a des restes d'aliments séchés, laissez votre ustensile de cuisson tremper dans de l'eau chaude avant de le nettoyer.

Un lavage à la main dans de l'eau chaude et savonneuse suffit généralement à nettoyer les ustensiles de cuisine. Pour une cuisson plus durable, nous recommandons de laver les casseroles avec les mains et NON au lave-vaisselle

Rappels

- N'exposez pas votre ustensile de cuisson à une température élevée. N'utilisez pas d'ustensiles de cuisine métalliques coupants par exemple des fourchettes ou des couteaux, sur le . revêtement intérieur Ne laissez pas l'ustensile de cuisson vide sur un foyer allumé/chaud ni dans un four chaud.
- Éloignez les poignées des foyers.
- Ne laissez pas d'huile chaude dans l'ustensile de cuisson
- sans surveillance.
- Ne stockez pas d'aliments dans votre ustensile de cuissor
- après la cuisson, utilisez un autre récipient.

ΡΤ

Placa de cozinha com revestimento de pedra

Obrigado por escolher nosso produto. Seu ferro é uma ótima criação com um revestimento de pedra avançado. Por favor, leia as instruções para o cuidado adeguado.

Pré-condicionando seu ferro

Depois de remover todas as etiquetas, lave a superfície cuidadosamente com detergente neutro e água. Prossiga para secar. Condicione o ferro com um pouco de óleo vegetal e segue o restante. Realizar este processo mente ajudará a manter a superfície antiaderente

Instruções de limpeza

Imediatamente após o cozimento, deixe o ferro esfriar en uma superfície resistente ao calor. Não tente esfriar colocando água fria. Se houver manchas de alimentos secos, mergulhe em água quente antes de prosseguir para o sabão.

A lavagem à mão em água quente com sabão é normalmente suficiente para limpar os utensílios de cozinha. Para uma cozedura mais duradoura, recomendanos que lave as panelas com as mãos e NÃO na máquina de lavar louca.

- Não cologue o ferro em fogo extremamente alto · Evite usar objetos pontiagudos como garfos ou facas na
- Nunca deixe o ferro sobre o fogo ou no forno quente • Evite colocar as alças sobre o fogo
- Não deixe óleo quente na placa desacompanhada · Não guarde alimentos na chapa uma vez cozidos, use
- outro recipiente

· Ne tartsa a forró olaj őrizetlenül az edényeket. Ne tároljon élelmiszert a konyhai főzés után használju Egy másik tartálvba.

ROYAL TY LINE P.O. BOX 10

2550 Kontich Bpost BELGIUM Made in P.R.C.

Lembretes de uso

superfície da pedra